



Soccorso per l'inondazione a Hagen

Cari concittadini,

i danni causati dall'inondazione del 13 e 14 luglio 2021 a Hagen sono ancora visibili in molti luoghi.

Se sei uno di quelli colpiti dalle inondazioni, ti offriamo ulteriore aiuto e sostegno, anche a breve termine:

- Applicazioni
Siamo felici di aiutarvi a richiedere l'aiuto alla ricostruzione da parte dello Stato.
- - Assistenza alla ricostruzione:
assunzione parziale dell'importo del danno riportato
Come proprietario di una proprietà residenziale, ha fatto domanda allo stato per l'assistenza alla ricostruzione della sua proprietà? Lo Stato rimborserà fino all'80% dei danni subiti. Possiamo assumere la quota rimanente fino al 20% del danno riportato dai fondi di donazione disponibili.
- Anticipi sulle prestazioni assicurative
State ancora aspettando una decisione / il pagamento della vostra assicurazione dalla vostra assicurazione contro i rischi naturali e avete urgente bisogno di un ponte finanziario? Possiamo fornire questo dalle donazioni.
- Emergenze sociali
Hai subito danni importanti a causa delle inondazioni che non sono coperti dagli aiuti di emergenza, dalle prestazioni assicurative o dagli aiuti alla ricostruzione del paese? In casi individuali particolarmente gravi, possiamo offrire aiuto dai fondi di donazione disponibili.

Siamo felici di consigliarvi e sostenervi!

I centri di consulenza congiunti della città di Hagen e delle associazioni sociali sono a vostra disposizione in due luoghi:

- Grabenstraße 13, Hagen-Mitte, Appuntamenti per telefono 02331/3403990, E-Mail-Kontakt: hochwasserhilfe@stadt-hagen.de, Orari di apertura: da lunedì a giovedì dalle 8 alle 16, venerdì dalle 8 alle 13.
- Grünrockstraße 18-20, Hagen-Hohenlimburg, Appuntamenti per telefono 02331/207-5522, E-Mail-Kontakt: hochwasserhilfe@stadt-hagen.de, Orari di apertura: da lunedì a giovedì dalle 8 alle 16, venerdì dalle 8 alle 13.
- Non esitate a contattarci! Insieme alle organizzazioni assistenziali, vi sosterremo in questa difficile situazione.

La tua città di Hagen